



DONNERSTAG 31.7.2014 **KOSTENLOS!**

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPT'NOMO**

www.nomo-online.de



Jan Weer meent:

Es wird wolkiger, aber nicht unbedingt nasser. Jedenfalls nicht von oben. Wind bis 4 Windstärken aus überiegend westlichen bis südlichen Richtungen. Bis 21 Grad Celsius.

Hochwasser ist heute um 2.50 + 14.56 Uhr, **Niedrigwasser** um 9 + 21.21 Uhr.
Wassertemperatur: 22,3 Grad.
SA: 5.44 Uhr; **SU:** 21.30 Uhr



WDR4 – Die 70er rollen an



Am Samstag ist wieder voller Kurplatz angesagt, wenn der WDR4-Schlagerexpress auf der Insel landet.

Foto: Trettin

(der) – Für Fans der guten alten Zeit des Schlagers ist Samstag der Termin des Jahres. Der WDR4 Schlagerexpress macht zum 15. Mal Station auf Norderney und damit deutlich außerhalb seines Sendegebietes. „Ab in die Siebziger“ lautet in diesem Jahr das Motto der Veranstaltung, die einmal im Jahr Tausende Schlagerfans auf den Norderneyer Kurplatz lockt. Viele der Besucher kommen mit dem Sonderzug aus Köln, den der Westdeutsche Rundfunk gechartert hat. Die Karten für den Schlagerexpress sind stets heiß begehrt und schnell vergriffen. Während der Fahrt, die in den frühen Morgenstunden im Kölner Hauptbahnhof beginnt, treten schon die ersten Schlagerstars

in den beiden Tanzwagen des Zuges auf. Richtig großes Programm gibt es dann auf Norderney, wo der Showtruck des WDR auf dem Kurplatz die Bühne bildet.

Beim Livekonzert auf dem Kurpark treten ab 14 Uhr unter anderem Baccara, Michael Holm, die Soulful Dynamis, Ireen Sheer, Imca Marina und die Goombay Dance Band auf. Allesamt Künstler, die in den 70er Jahren prägend für den Deutschen Schlager waren. Die Moderation auf dem Kurplatz übernimmt traditionell WDR4-Moderator Reinhard Nitschke. Die Organisatoren hoffen, dass viele Besucher im 70er-Jahre Outfit erscheinen. Das WDR-Team will sich jedenfalls in Schale schmeißen.

Anzeigen

Sailors & Brides



Modische Outdoorjacken

AUSVERKAUF!

60%
50%
70%



WEGEN
GESCHÄFTSAUFGABE
LADENEINRICHTUNG
UND FIGUREN

Adolfsreihe 6-7/Am Kurplatz
26548 Norderney
Tel.: 04932/9914311

Unten links

Von hart rechts über den linken Rand nach rechts raus aus der Kurve... So beobachtet gestern bei einem Fahrradfahrer. Tolle Kurventechnik! Wer braucht da noch Formel 1?

Was liegt an?

31. Juli

11 Uhr, Bernsteinschleifen, Kursgebühr: 10€+Rohbernstein ab 5€, Bademuseum am Weststrand

14.30 Uhr bis 17 Uhr, AWO-Flohmarkt, Haus der Insel, Nordeingang

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum: Der kleine Tiger, Schmiedestr. 1a (5€)

16 Uhr, Bridge Kreis Norderney, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2

16 Uhr, Nationalparkwacht: Inselführung, Treffpunkt am Parkplatz Ostheller, Voranmeldung erforderlich unter Tel. 04932 / 82945

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 11.00 h | an 17.00 h
Erwachsene 20,00 EUR | Kinder 10,00 EUR

Freitag, 1. August

Tagesfahrt nach Langeoog

Norderney ab 10.00 h | an 18.00 h
Erwachsene 25,00 EUR | Kinder 12,50 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



CASSEN TOURS
CASSEN ELLA & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

08. Juli bis 28. August 2014

72 Menüs zu gewinnen!

Jeden Di, Mi und Do verlosen wir drei Menüs (inklusive Wein) für zwei Personen. Außerdem ist der Eintritt frei.

Spielbank Norderney · Kurhaus · Täglich ab 11.00 Uhr



Ab 18 Jahren. Ausweispflicht. Suchtgefährd. Infos unter: spielbanken-niedersachsen.de



UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

Liebe Sabine,
alles Liebe zum
10. Hochzeitstag.
Danke für
15 tolle Jahre
und zwei
wunderwolle Kinder

Schönes Geschenk für Fritz oder Frieda*

*Name austauschbar



Die Sanddorn-Teebox



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!
in der Friedrichstraße 28
www.sanddorn-stuebchen.de

Beauty Treff · K. Marcks
Kosmetik, Massagen, Lymphdrainage,
Basische Behandlungen
Tannenstraße 3 – Tel. 04932 / 99 12 64

Cyco Pedelec
Alu Elektrofahrrad,
28 Zoll, neuwertig,
NP 899 €, 480 € VB
Tel. 0173 / 27 33 608

Kindermode
Kunterbunt *sigikid*
Jann-Berghaus-Str.20
Super
reduziert! 
Mützen mit Stern ab 7 €

Meeresküche & Meeresimbiss
hat seit 1978 auf Norderney einen Namen

Jede Insel isst anders. Auf Norderney isst
man im Le Pirate kreative Meeresküche.
Winterstraße 12

Die Inselrundfahrt
auf Norderney
Täglich 11:30 h und 14:30 h
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

Neuer Sozialarbeiter für die Jugend gesucht

(war) - Die Ferien für die Norderneyer Schüler beginnen heute. Wie jedes Jahr hat Edgar Jarkusch, Leiter des Jugendzentrums Norderney (JuZ) ein Sommerferien-Programm organisiert. Die Programmhefte mit dem zugehörigen Ferien-Pass sind an die Schüler verteilt worden.

Auch für die Herbst-Ferien wird Jarkusch ein Programm anbieten. Doch seine Dienstzeit neigt sich ihrem Ende zu.

Zum 31. Dezember wird Jarkusch seine Tätigkeit als Leiter des JuZ beenden (wir berichteten). Ein neuer Jugendleiter muss her.

Die Verantwortlichen bei der Stadt Norderney sind sich noch nicht sicher, was für ein Anforderungsprofil ein neuer Jugendleiter bekommen soll.

Auch ob es eine Stelle, zwei oder zweieinhalb Stellen werden sollen. Möglich wäre auch die zusätzliche Besetzung der Stellen mit jungen Leuten vom Bundesfreiwilligendienst oder solche, die hier ihr Freiwilligen Soziales Jahr absolvieren möchten. Das wurde in der jüngsten Sitzung des Ausschusses für Soziales, Schulen und Kultur von Bürgermeister Frank Ulrichs vorgetragen.

Auch die Frage der Räumlichkeiten, in der sich die Jugendlichen künftig aufhalten sollen, ist noch ungeklärt. Das heutige Jugendzentrum mit 500 Quadratmetern Gesamtfläche sei nicht mehr zeitgemäß, hieß es. Wünschenswert wäre es, mit zwei Personen unterschiedlichen Geschlechts besser auf die

Probleme der Jugendlichen sowohl der Mädchen als auch der Jungen eingehen zu können. „Wir haben verschiedene Klientelstrukturen“, ergänzte Ulrichs.

Ich kenne die Jugendlichen, die auf der Insel ihre Plätze haben, wo sie sich treffen. Ich setze mich auch schon mal 'ne halbe Stunde dazu und höre mir ihre Probleme an. Das würde ich mir von einem neuen Jugendleiter auch so wünschen“, brachte Ratsherr Christian Budde seine Bedenken in der Sitzung zu Gehör und bekam spontanen Applaus dafür. Um zu sehen, wie das auf dem Festland gehandhabt wird, fahren die Ausschussmitglieder demnächst nach Aurich oder Hage, um sich dortige Jugendeinrichtungen anzusehen.

Kirmes auf Norderney



(bad) - Heute beginnt die Norderneyer Kirmes. Der Jahrmarkt hat seinen Namen geändert, teilte Karl-Heinz Langenscheidt vom Schaustellerverein Ostfriesland mit. Neben vielen alten Bekannten, wie dem „Hot Snow“ (Bild mitte), gibt es auch Neues zu entdecken. Die Schausteller öffnen ihre Geschäfte bis zum 10. August jeden Tag um 15 Uhr.

Anzeigen

Wir sind wieder da!
Kram-, Kunsthandwerk- und Trödelmarkt
Inselmarkt 2014
Bürgermeisterwiese / Meierei
31. Juli - 10. August 2014
täglich von 14 - 22 Uhr

Anzeigen

Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung

durch einmalige Hypnose.
Termine auf Norderney
auch Donnerstag bis Sonntag.
Heilpraktiker Harald Kirschninck
Tel. 0176 / 483 533 22

**KIM
NAILS** Fußpflege · Maniküre · Massage
Design · Permanent Make-up
gegenüber Haus der Insel
Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

Bierstube Aalkuhle

DIE BIER-BAR AM YACHTHAFEN · MIT NEUER TERRASSE
Täglich ab 11 Uhr · Tel 991 991
Montag Ruhetag
Jeden Dienstag ab 18 Uhr
SPARERIBS VOM GRILL
(bei schönem Wetter)

FeWo – NEU – Maybachstr. 1
65 qm, 4 Zimmer, 2 Bäder – Tel. 0170/2141149
www.strandmuschel-norderney.de

IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR
Herausgeber:
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape
Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,
Bernd Dörner, Waltraut Rass
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomo-online.de
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Druck und Verlag: Fischpresse GbR
Auflage: 4.700 Exemplare.

Was liegt an?

16 bis 20 Uhr, Open Doors: Theater-Improvisationen, Gedichte, Geschichten und (Live-) Musik, Kultur- und Gästehaus Henrietta, Strandstr. 7b (Eintritt frei, Info unter Tel. 04932/4679212)

20 Uhr, ökumenischer Abend: „Meditation zwischen Stille und Reflexion“, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

Kino: 15.30 Uhr, Bibi & Tina - Der Film, 19 Uhr, Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand, 21.15 Uhr, Einmal Hans mit scharfer Soße

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 8 bis 17 Uhr

Kath. Kirche Stella Maris, Goebensstraße 2,

Fischerhaus-Museum, 11 Uhr, Führung, Beginn im Teehuus (3 €) + 15 Uhr, Teetied so gäht dat!, Teetinken im Teehuus und Besichtigung des Fischerhaus-Museums (6 €)

Bademuseum, 11 bis 16 Uhr, Bademuseum und Galerie Trimborn

Jugendzentrum im Haus der Begegnung, 15 bis 22 Uhr

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr und 15 bis 16 Uhr

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 - 13 u. 14 - 17 Uhr (5 € /halber Tag)

Leuchtturm geöffnet, 14-16 Uhr (bei schönem Wetter auch vormittags)

Nationalpark-Container am Hafen, 9 bis 18 Uhr, Anmeldung zu den Veranstaltungen unter Tel. 01575-7702404

Anzeigen

Fisch-Buffer

Sonntag, 3. August
18.00 bis 20.30 Uhr

HOTEL RESTAURANT ENNEN
Familie Ennen, Luisenstraße 16
26548 Norderney
Tel. (04932) 91 50 o. 8 21 10
www.hotel-ennen.de
hotel-ennen@t-online.de

Ulla Popken Mode ab Gr. 42
Am Denkmal / Herrenpfad · T. 868 98 52

das „kleine“ Schmiedestr. 16
Fischrestaurant Tel. 0171-1731305
Wir, das Team, freuen uns Sie zum Mittagstisch ab 11.30 - 14.00 Uhr und zum Abendessen ab 17.00 - 21.00 Uhr wieder begrüßen zu dürfen.

Thalasso-Plattformen und Neubau

Norderney – Der städtische Ausschuss für Bauen und Umwelt tritt am Dienstag, 12. August, zu einer öffentlichen Sitzung zusammen.

Themen sind unter anderem Anträge der Kurverwaltung zur Errichtung von Thalasso-Plattformen und zur Nutzung der Liegehalle an der Viktoriastraße in eine „saisonale Schankwirtschaft“. Ebenfalls behandelt wird ein Bauantrag der Wohnungsge-

sellschaft zum Neubau eines Wohnhauses an der Ecke Mühlenstraße und Benekestraße.

Die Ausschussmitglieder beraten auch über die Neuaufstellung des Bebauungsplans Nr. 34 A „Marienstraße“ und eine Auslegung des Bebauungsplans Nr. 25 C „Nordhelm-Ost“.

Beginn der Sitzung ist gegen 18.15 Uhr im weißen Saal des Conversationshauses.

Anzeigen

RESTAURANT **ATHEN**
MO. - SO. VON 17 UHR - 22 UHR
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

Wohn- & Geschäftsimmobilien
Tel. 0151 - 405 15 499
www.ines-kirch-norderney.de

Für unseren Vermiet- und Hausmeisterservice suchen wir zu sofort oder später eine/n Mitarbeiter/in für die Reinigung von Ferienwohnungen in Teilzeit.

Sie haben Interesse? Dann melden Sie sich bei:

Klaudia und Arno Trost
Vermiet- und Hausmeisterservice
Benekestraße 47-48, 26548 Norderney
Tel.: 049 32 / 93 42 47
E-Mail: info@haustrost.de

Es ist wieder so weit! Die Norderneyer Kirmes fängt heute an!

Mit vielen Attraktionen und dem traditionellen Handwerkermarkt auf der Bürgermeisterwiese.

Mittwoch:
großer Familientag

Freitag:
Höhenfeuerwerk bei Einbruch der Dunkelheit
Großes Highlight am Sonntag, 10. August:
ab 17 Uhr Happy Hour an allen Geschäften



Tartufulo Fleisch, Fisch & Vegetarisches
Das Kartoffelhaus der Insel
J.-Berghaus-Str. 55 · Mo. Ruhetag · ☎ 3614

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin
Im Badehaus, Tel. (04932) 811 98

Hafentreff
PIZZA RESTAURANT CAFE BAR
Pizza, Fleisch & Meer
Direkt am Fähranleger
Geöffnet: täglich 9.00 - 21.30 Uhr
Lieferzeiten: täglich 16.30 - 21.00 Uhr, außer Dienstags
☎ 04932-483 · www.norderney-pizza.de

Durchgehend warme Küche
Hausebackene Kuchen & Torten Auch zum Mitnehmen
Restaurant-Café
Mathilde am Meer im Hotel Pique am Weststrand (Di. Ruhet.)

LandTours TÄGLICH geführte Inseltour
SEGWAY TOUREN
Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

SUNFLAIR
Bademode 2014
Windhorst
Poststraße 15

Genießen für den guten Zweck
Olivenöl-Verkostung der Soziokulturellen Werkstatt Norden
14.30 bis 19 Uhr
Kultur- und Gästehaus Henrietta Strandstr. 7b (neben Martin-Luther-Haus)

Der kleine Supermarkt
Feinkost de Boer tägl. 7:00-20:00 Uhr
Onnen-Visser-Platz

Unsere Kleinste!
(1-Spalte, 25 mm hoch)
Privat: 10 € (Barpreis)
Gewerblich: 15 €

HAUS DER Mode
Gartenstraße 58 – Tel. 1676
Attraktive Mode bis 48
SPORTAUM MARGITTES
KITZBUHEL
AIRFIELD-Blazer jetzt 150,-

Fischrestaurant Störtebecker
Schau mal rein & bleib!
Am Haus der Insel · Tel. 93 58 77



* – Olivenöl-Verkostung im Henrietta

Norderney – Die Soziokulturelle Werkstatt (SKW) Norden e.V. bietet heute im Kultur- und Gästehaus Henrietta eine Verkostung von in Norden abgefülltem Olivenöl an. Die im Januar 2012 gegründete SKW unterstützt psychisch Kranke oder geistig oder körperlich Behinderte durch die Möglichkeit einer Beschäftigung. Mit der Abfüllung von Olivenöl direkt vom griechischen Bauern setzt der Verein seine erste Beschäftigungsmaßnahme seit Mai 2013 in die Tat um. Neben Olivenöl stellt die Werkstatt auch Seifen und Salben her. Die Erlöse aus dem Verkauf kommen der Arbeit

der SKW Norden zu Gute. Zusätzlich zur Verkostung gibt es kleine Gedicht- und Geschichtenvorträge sowie Live-Musik. Beginn ist gegen 14.30 Uhr. Infos zur SKW gibt es unter www.skw-norden.de

* – Prüfung bestanden

Marc Sieberns hat seine Ausbildung zum Tischler erfolgreich abgeschlossen. Ausbildungsbetrieb war Elektro Onkes.

* – Blutspende in der KGS

Norderney - Am kommenden Mittwoch, 6. August, lädt der DRK-OV Norderney wieder von 15 bis 20 Uhr zum Blutspenden in die Aula der KGS an der Mühle ein. Spenden können alle gesunden Menschen ab 18 Jahren. Der Blutspendeausweis oder ein gültiger Personalausweis muss mitgebracht werden.

Anzeigen

Zur Verstärkung unseres Teams **suchen wir zu sofort oder später eine/n Hausmeister/in für die Treppenreinigung, Rasen- und Beetpflege, Straßenreinigung, Winterdienst und Reparaturarbeiten.**

Wir bieten eine ganzjährige Vollzeitstelle. Pkw-Führerschein ist erforderlich.

Sie haben Interesse? Dann melden Sie sich bei:
Klaudia und Arno Trost
Vermiet- und Hausmeisterservice
Benekestraße 47-48, 26548 Norderney
Tel.: 049 32 / 93 42 47
E-Mail: info@haustrost.de

SCHICK & SCHÖN

www.kosmetikinstitut-norderney.de
Massagen, Kosmetikbehandlungen,
Maniküre, Pediküre u.v.m.
Bülöwallée 8, Tel. 04932 - 868 99 00

neue "Wohlfühl"-Hosen, Westen
Ringel-Sweats und Shirts finden Sie bei uns!

bürges laden

Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

Deckena *Unser kleiner Laden im Gewerbegebiet 54 (Kochinsel)*

ist von Montag - Freitag von 8.30 - 13.30 Uhr gerne für Sie da.

*Belegte Brötchen und `nen Kaffee für den Morgenstart;
frisch Gebratenes aus der Pfanne, Grillfleisch,
hausgemachte Salate und unsere Mittags-Menüs
zum Mitnehmen oder Verzehr vor Ort.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Herzlich Willkommen!

Aktionstage mit tollen Sonderangeboten am 31.7. + 1.8.

Und als Dankeschön für Ihre Treue: Freibier ab 17:00 Uhr



MANNEFELD

Norderney

Strandstraße 26 • ☎ 04932 - 2994

www.mannefeld.com



NACHRUF

Tief betroffen haben wir den plötzlichen Tod unseres ehemaligen Geschäftsführers

Dipl.- Ing.

Jann Saathoff

zur Kenntnis nehmen müssen.

Herr Saathoff war 1989 zunächst Prokurist, dann in den Jahren 1990 bis 2000 neben seiner Tätigkeit als Stadtbaumeister ebenso Geschäftsführer der neu gegründeten Wohnungsgesellschaft Norderney mbH, deren Aufbau er wesentlich mitgestaltete.

Als ausgezeichnete Fachmann setze er seine ganze Kraft und sein umfassendes Können und Wissen stets für die Belange unseres Unternehmens ein.

Seine in die Zukunft gerichteten unternehmerischen Entscheidungen sind noch heute das Fundament der Gesellschaft.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

**Wohnungsgesellschaft Norderney mbH
Geschäftsführung und Mitarbeiter**